

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atratado . . . 20

Suscripción En la Isla, al mes . . . P. as. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

DIARIO REPUBLICANO

No. XXIV Número 7764

## COMENTARIOS

### Términos "Medio" y "Fin"

No sé como decir que es un error el tomar como fin lo que es un medio. Pues bien; en este *lapsus* se tropieza muchas veces, y no claramente han de ser siempre las personas de condición vulgar y de bajo nivel intelectual: espíritus inteligentes y cultíados se han también extraviado y tomado un término por otro.

En el tablado político es donde ha aparecido esta tergiversación de las cosas. No aquí únicamente y exclusivamente; sino en diversos aspectos, en muchos aspectos del querer humano. Veámos declarar estos conceptos.

Si decimos que las ideas políticas representan un fin para el individuo nos equivocamos. Una idea política no es una finalidad. El dinero tampoco es una finalidad; quien lo desea no aspira a su valor monetario precisamente; es necesario creer en algo más substancial circunscribiendo esta aspiración humana en la obtención de comodidades y plazeres para bienestar y regocijo del cuerpo. Mas aquí ya palpamos que el dinero no es un fin. Su valor no está en lo que es, sino en lo que de su mano se puede adquirir.

Lo mismo podría aceptarse de las ideas políticas. Son no una finalidad, sino el vehículo de una finalidad. El individuo que profesa fervorosamente una idea política no la sostiene por el mero hecho de ser una idea de partido, sino porque a través de esta idea ve la patria, el progreso de la patria, el beneficio de la patria. De suerte que el valor consistente en el triunfo de una idea o que se concede a una idea, no está precisamente en su triunfo; está en que por medio de este triunfo el individuo conoce una mejoría de la sociedad y en particular del individuo mismo.

Mas de ahí se desprende naturalmente que las luchas políticas de los hombres van encaminadas a querer modelar perfectamente la patria. Forcejan los individuos no tan sólo porque tienen ideas diferentes, sino porque cada cual cree la suya propia mejor que las de los demás para realizar este ideal humano.

\* \* \*  
Pero si bien uno se fijara en el vasto panorama de la Historia vería decepcionadamente que los hombres, y entre ellos los mismos políticos, han superpuesto cuentas veces al ideal de patria un egoísmo de partido. El odio a las ideas enemigas y a los hombres que las representan ha lastimado este concepto de la patria. Por esto precisamente: porque se han agarrado al medio como a una finalidad insustituible.

Lo malo es que un medio tomado como fin no es nada, no representa nada; es un lienzo en blanco. En suma: es una cosa impropia, incolora e insustancial que no trasciende a otra cosa mejor pudiendo hacerlo. Porque del avariento que toma el dinero como fin de los demás con razón que no le sirve, por lo mismo que no lo usa.

De la misma manera, cuando unos hombres anteponen sobre toda razón la idea de partido a la de patria hacen uso de un medio como de un fin exclusivo, y haciendo honor al partido perjudican al ideal patria.

Pues bien; en el Congreso, en el alegórgo donde se reúnen las ideas, es el lugar donde se han verificado los mayores desatinos. Allí donde debía de elevarse la patria por encima de las teorías ideológicas—ya hemos dicho que éstas tienen por finalidad el labrar en favor de ese concepto ideal—se acogían contra toda razón a defender puros res de dialéctica personal y de bandera, lo cual era contradecir el fondo de las propias ideas y jugar ligeramente con un símbolo tan sagrado como es el de la patria.

Bastaba que fuese de un liberal una proposición, por buena y sana que pareciese, para que el conservador o el radical, se la echase abajo. Y viceversa: heridos en el

### Don Antonio Prieto, en la Academia de la Historia

A las cinco de la tarde del domingo 28 se celebró solemne sesión pública la Academia de la Historia, para recibir al nuevo académico de número don Antonio Prieto Vives.

Presidió el acto el director de la Academia, duque de Alba, con el secretario de la Corporación, señor Castañeda, el marqués de Lema y otras personalidades.

El discurso del recipiendario versó sobre el tema «Formación del reino de Granada».

Después de dedicar un recuerdo a su antecesor, don Juan Pérez de Guzmán, desarrolló el tema.

Hizo un detenido y documentadísimo estudio del estado de la España musulmana en la primera mitad del siglo XIII, para deducir cómo se constituyó y evolucionó el reino de Granada.

El discurso, muy documentado e interesante, fue escuchado con gran atención.

Contestó al nuevo académico el señor Gómez Moreno.

Asistieron a la ceremonia los académicos señores conde de Cedillo, Alcolea, Novo y Colson, Ureña, Blázquez Puyo, Ribera, Menéndez Pidal, Tormo Ibarra, Llanos Torriglia, Asín, Alemany, capitán general duque de Rubí, Sánchez Albornoz, Redonet y López Dóriga y marqués de Seiva Alegre, académico honorario señor Cebrián y correspondiente don José Angusto Sánchez Pérez; y de otras corporaciones asistieron algunos académicos.

**Stadium Mahonés**  
Próximo domingo 5 de mayo. A las 10 media mañana  
**C. D. Arlequín** Mahón F. C. Infantil  
ENTRADA GRATIS

A las 5 tarde

Gran partido de fútbol correspondiente al Campeonato Copa Menorca  
**Ciudadela F. C. Mahón F. C.**

Precios: Entrada general 1'00 pesetas. Socios y tropa 0'60 pesetas. Señoras y niños 0'25 pesetas.  
NOTA: Se recuerda a los señores socios que para tener derecho a la media entrada será necesario la presentación del carnet acreditativo correspondiente al mes de abril.

MAHON VIERNES 3 MAYO 1929

Redacción y Administración  
CALLE NUEVA.

### Coplas del día

Público asistió mucho y muy distinguido.  
El nuevo académico fué muy felicitado.

El Ingeniero de Caminos don Antonio Prieto y Vives es sobrino de nuestro amigo y paisano don Fernando Vives y fué igualmente nuestro inolvidable amigo el ex-diputado don Rafael Prieto y Cañellas.

### Hombre enfermo

Todos lo conocéis...

Diputado del pueblo ..

San Marcos, 36.

Una modesta, humilde,

clara y limpia mansión

del que fué, por sufragio,

padre de la nación...

Una frente postizada...

clara y limpia mansión

del que fué, por sufragio,

padre de la nación...

Una faz cervantina,

de aguda barba gris...

Una fiebre; un cerebro

afiorando «El País»...

Un gesto de valiente

y honda resignación...

Una 'ugaz asfixia

del dolido pulmón.

Una estoica mueca;

un consciente placer

del que pudo ser «todo»

y «nada» quiso ser...

Un aspirar el aire

con mayor plenitud...

Y una sensación gaya

de vuelta a la salud.

Tal la escena y el cuadro,

sencillos de color,

en que el ilustre enfermo

ve venciendo al dolor...

¡Roberto, gran Roberto:

pasado el «entremés»

te diré que tu asfixia

hizo frecuente es...

Yo también, a las veces,

he sentido, el cantar,

algo cual si me fuese

difícil respirar!

LUIS DE TAPIA.

(De «La Libertad» de Madrid).

—

Junta Insular de Abastos de Menorca

Habiendo sido autorizados por esta Prelatura los fabricantes de harina señores Pons,

Arguibau y Compañía en virtud de las Instrucciones de la Dirección general de Abastos,

para poder molinar una partida de trigo

exótico con sujeción al régimen de mezclas

reglamentario dispuesto por Real orden del

Ministerio de Economía Nacional de 10 de

noviembre último, se pone en conocimiento

de todos los padroneros de esta isla por me-

dio del presente anuncio, que para obtener

harina procedente de dicha molinación al

precio de sesenta y cinco pesetas los 100 ki-

logramos, deberán presentar sus pedidos a

la Secretaría de esta Junta (Delegación del

Gobierno) para su debida autorización, lo

que podrán efectuar ya sea directamente o

por conducto de los señores Alcaldes respec-

tivos, quienes los remitirán seguidamente a

a la Junta, cuyos pedidos se harán a razón de

la cantidad que se necesite durante diez días

para la elaboración de pan familiar.

Todos los sacos de harina de mezcla re-

glamentaria irán precintados y además de la

rotulación particular del fabricante, llevarán

con tinta o tintura roja dos M. M. que signifi-

cian las palabras («Mezcla Menorca»).

El fabricante no podrá entregar cantidad

alguna de esta clase de harina a los panade-

ros, sin haber recibido la correspondiente au-

torización, quien deberá remitir quincenal-

mente a esta Junta, relación detallada de las

cantidades entregadas durante cada quince

días.

Lo que se hace público para general con-

cimiento y exacto y cumplimiento.

Mahón 30 de abril de 1929.—El Delegado

Presidente, Eduardo Rodríguez.

—

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento ma-

yo de las Deudas y Amortizables 5 por 100.

También descontamos los demás cupones

de otros valores de vencimiento fijo, siempre

que su importe figura concreto.

### Homenaje a D. Marceliano Isábal

Organizado por los republicanos de Zaragoza se prepara un homenaje de los republicanos españoles al veterano don Marceliano Isábal, que cumple 85 años de edad, es decano del Colegio de Abogados de Zaragoza y fué Diputado a Cortes de la República Española.

El homenaje es bien merecido por quien ha luchado tantísimos años sin desfallecimiento y ha representado tan dignamente nuestro país siendo modelo de honestidad, de consecuencia y de ciudadanía.

En nuestra Redacción hay pliegos a la disposición de quienes quieran asociar su nombre al homenaje.

### La Festa Patronal de nuestros Exploradores

La prepara esta Tropa para los próximos domingo y lunes 5 y 6 del actual.

Formará la Tropa con bandera, como acto solemne, e inaugurarán los actos de su fiesta dedicando efusivos recuerdos al Almirante don Augusto Miranda y al célebre y añorado Doctor don Mateo Orfila, leyéndose algunas cuartillas frente a la estatua del primero y frente a la casa donde nació el segundo, y depositando en ambos sitios flores naturales.

Seguidamente se dirigirán los exploradores a Llumesanas, practicando a su llegada al caserío los actos religiosos que para la fiesta de San Jorge determina el reglamento. A la una y media se reunirán en fraternal agape en la casa propiedad de nuestro querido amigo don Ramón Carreras los dos Consejos, con los exploradores, invitados y familias que gusten agrégarse.

A las cuatro de la tarde tendrá lugar la Promesa de la Bandera, imposición de recompensas y de estrellas de antigüedad, se practicarán algunos ejercicios y amenizará el acto una rondalla. Habrá desde la plaza de la Explanada expediciones para Llumesanas que saldrán a las diez y media y doce de la mañana y a las tres, a las cuatro y a las cinco de la tarde. El lunes por la tarde se representará en el Salón Victoria el hermoso melodrama, composición del señor Jefe de la Tropa de Madrid «La visión de San Jorge», con otros entretenidos números, para solaz y esparcimiento de los exploradores y sus respectivas familias.

### Alcaldía de Mahón

Junta Municipal encargada de recaudar fondos para erigir un monumento a S. M. la Reina doña María Cristina (q. e. p. d.)

Ha quedado constituida esta Junta en la forma siguiente:

El señor Alcalde. Presidente; el señor Curia Económico de Santa María; el señor jefe local de la Unión Patriótica, don Pablo del Amo Gómez; doña Eulalia Alberí Moncada, presidenta de la sección femenina de la U. P.; doña Carmen Amengual de Victoria; don Antonio Pons Guerra y don Pedro Sines Roig, director de «El Bien Público».

Quedo abierta la suscripción con el objeto indicado, pudiendo entregar sus cuotas, quienes deseen contribuir a ella, en la Depositaria del Ayuntamiento o a cualquiera de las personas que constituyen la Junta.

Mahón 29 de abril de 1929.—El Alcalde Presidente, Antonio Victory.

### Cerraciones impuestas por esta Alcaldía

Multa de diez pesetas a Gabriel Sbert Forcuny, por soltar una vaca en el Cos Nou.

## TEATRO PRINCIPAL

Sábado día 4 mayo  
9:30 noche. QUINTETODomingo día 5 mayo  
6:30 tarde 9:30 noche  
QUINTETOLunes día 6 mayo  
9:30 noche. PIANO

## La condesa María

Pelicula española, la más lujosa, la más interesante y la mejor de todas, por

ROSARIO PINO

Sábado: Plazas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'80. Entrada 0'65. Medias 0'20  
Domingo tarde: Butacas 0'60 y los precios del sábado.  
Noche: Plazas y principales 1'00. Segundos 0'50. Butaca 0'40. Entrada 0'30.

## Crónica local y general

«Menorca Ilustrada»

Hemos recibido y agradecemos un ejemplar del número de esta publicación recién editado y que corresponde al mes de Abril último. Es un magnífico número.

Contiene diversos escritos y grabados, además de una portada en colores, fotografía de una parte de nuestro puerto y de esta ciudad. Un gran número de artículos se abordan en el número.

## En beneficio de la infancia

En el vapor «Monte Toro» salió ayer el joven y reputado médico especialista en partos y enfermedades de los niños señor Riera Pers, que marcha a Gijón con el fin de estudiar en sus detalles los efectos y aplicación de la vacuna preventiva contra la tuberculosis infantil y meningitis, cuyas enfermedades tantas victimas causan durante la niñez.

Terminados estos estudios, visiterá los Establecimientos de Puericultura y Maternología de Oviedo, Bilbao, Santander y San Sebastián, cuyos centros merecen atención preferente de sus Ayuntamientos y están especialmente dotados por el alto nivel de sus habitantes.

Le trasmitimos afectuoso saludo de despedida.

## Por infringir el reglamento de circulación

Por la guardia civil del puesto de Mercadal ha sido denunciado un vecino de Ciudadela por dedicarse con un automóvil a llevar viajeros sin autorización y carecer del carnet de 1.ª clase. Infringiendo los artículos 5.º y 6.º del Reglamento para la Circulación de vehículos con motor mecánico y 71.º párrafo 5.º (Clase D) del de Transportes, en consonancia con el 149 del de Circulación Urbana e Interurbana.

## Driles Mallorca

precios inimitables en la Sucursal Terrés

## Convocatoria para aprendices de buzo

Por Real orden de 24 de Abril último se anuncia una convocatoria para cubrir cuatro plazas de Aprendices de buzos de la Armada, cuyas condiciones para tomar parte en dicho concurso están expuestas en el tablón de anuncios de esta Comandancia de Marina a disposición de las personas que quieren participar.

Agradecemos la deferencia y nos complacemos en corresponder al saludo que nos dirige el Presidente don Bartolomé Palmer Palmer.

Hospital y Provincias. 2.º Capitán de Artillería.

Armería. Oficial de Infantería.

Servicio en Villa Carlos.

Vigilancia. Oficial de Ingenieros.

Infantería. 1.º Oficial de Artillería.

ABRICA DE GAS

COK Servicio a domicilio

## FÁBRICA DE GAS

COK

Clase superior

Haber

Por acuerdo del Consejo Supremo del Ejército y Marina de 26 de Marzo último, se le concede al Celador del Puerto de segunda clase don Victoriano Seoane, el haber de 195'00 pesetas mensuales a percibir de la Delegación de Hacienda de Baleares, desde primero de Abril último.

Y continúa:

Un super-producción Fox

## La hora fatal

Drama emocionante e intenso

interpretado magistralmente por

ANITA STEWART y EDMUND BURS

## Centro Balear en La Habana

Con atento B. L. M. del Presidente del Centro Balear (Habana) hemos recibido un ejemplar del informe del segundo semestre del año 1928, informe que fué presentado a la Junta General de aquella importantísima sociedad de asistencia sanitaria, auxilios mutuos, instrucción y recreo.

El documento responde dignamente a la honrosa historia y brillante actuación de aquella veterana entidad cultural, recreativa y filantrópica.

Agradecemos la deferencia y nos complacemos en corresponder al saludo que nos dirige el Presidente don Bartolomé Palmer Palmer.

Hospital y Provincias. 2.º Capitán de Artillería.

Armería. Oficial de Infantería.

Servicio en Villa Carlos.

Vigilancia. Oficial de Ingenieros.

Infantería. 1.º Oficial de Artillería.

COK

Servicio a domicilio

COK

## Noticias marítimas

## Vapores correos

Con el pasaje, la balia y carga, zarpará ayer tarde para Barcelona el vapor «Monte Toro». — Esta mañana ha llegado el «Bellver», al mando del capitán don Bartolomé Company, con el pasaje, la balia y carga, procedente de Palma.

El viejo Palma-Ibiza-Valencia y vice versa lo efectuó el «Balear», trasbordando ayer la carga para este puerto al «Bellver».

El «Balear» limpiará calderas siendo probable que llegue el viernes próximo.

— Con un día de retraso llegó ayer a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma.

Se reparó ayer por la mañana la correspondencia dirigida a esta ciudad.

— Mañana deberá llegar el «Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona.

## Velero

Ha salido para Barcelona el moto-velero «Pons Marí» con carga varia y envases vacíos.

## Vapor francesa

Siguió noticiero al Agenor de Aguas don Juan B. Talavall, del 4 al 5 del actual debe llegar a este puerto el vapor francés de la Sociedad Naval de Océano denominado «Santo Tomás» para cargar el mineral que procedente de la Isla den Colom está depositado en uno de los almacenes Andén de Levante.

## Crédito Mercantil de Menorca

Con motivo de las próximas exposiciones de Barcelona y Sevilla ofrecemos nuestro servicio especial de cartas de crédito, sobre las principales plazas de España.

## HOTEL BUSTAMANTE MAHON

## MENU PARA HOY

Entremeses variados.

Arroz a la española,

Rifiones al jerez,

Lengosta salteada mayonesa,

Ternera flambé,

Postres variados

Precio del cubierto

Tickets 10 comidas clase superior

> 10 especiales

Abono mensual comida y cena (superior)

> 10 especiales

Hospedaje completo, por día (tous compris)

## CRIMEN MISTERIOSO

## UN HOMBRE DESCUARTIZADO

## Hallazgo macabro

Madrid.—En una estación ferroviaria y entre mercancías abandonadas procedentes de Barcelona se descubrió ayer el cadáver desmembrado de un hombre.

El hallazgo produjo el efecto espeluznante que puede suponerse y una vez pasada tal impresión motivó activas indagaciones.

Por pronto se supo que el macabro en vio se facturó en diciembre.

## Diligencias policiacas

Barcelona.—Atenta la policía a órdenes e instrucciones emanadas de Madrid realiza diligencias y pesquisas para descubrir lo concerniente a la factura de los restos humanos encontrados en Madrid.

Fueron expedidos, bajo el concepto maquinaria.

## Sospechas e indicios

Las indagaciones hasta el momento realizadas en el funerario asunto del hombre desmembrado no permiten todavía definir, ni por tanto reconocer todavía, los hechos, pero suministran ya algunos indicios para orientarse.

## A mordiscos y cuchilladas

Barcelona.—En una casa de dormir de la Puerta de Santa Madrona un negro africano ha asesinado a una mujer.

Para matarla le dió primero terribles mordiscos en el pecho y en vista de que tardaba en fallecer le asesinó una cuchillada en el vientre que la afrenó.

El asesino se entregó luego a la policía sin oponer resistencia ninguna.

Accidente ferroviario

Barcelona.—Según nota facilitada por el

Gobernador en el paso a nivel de la calle de Estévez a las 18 y 50 se ha fundido un cable de alta tensión.

La Compañía de ferrocarriles del Norte ha paralizado la circulación de trenes.

El accidente, que es fortuito, quedará repartido enseguida.

## Dinero y fiestas

Se habla de una emisión de títulos de la deuda del Estado para cubrir las necesidades de un presupuesto extraordinario por valor de cuatrocientos millones de pesos.

En Madrid y Bilbao se han celebrado en la forma de costumbre las tradicionales fiestas del 2 de mayo.

## Ante la Exposición

Se ha autorizado la celebración en Barcelona, durante el tiempo de Exposición, de un congreso internacional de fruteros.

Se ha suprimido el visado de pasaportes entre España y Portugal.

## Cogida

Madrid.—En la corrida de toros ha sido alcanzado y corneado el espada «Gitanillo». Ha quedado herido muy gravemente.

## Dos asuntos

Ha fallecido el católico don José Segovia.

La reina de Rumanía ha marchado de Barcelona a París.

El «Jesús del Gran Poder»

Dicen desde Panamá que los pilotos del avión «Jesús del Gran Poder» han visitado al Presidente de aquella República y que son allí muy agasajados.

Se proponen llegar a La Habana el día de la toma de posesión del Presidente Machado.

Información mundial

De todo y de todas partes

Después del 1.º de mayo

París.—El día 1.º de mayo se detuvo a

5287 personas, de entre ellas sólo cinco por

infacción de la ley de extranjeros. Fueron detenidos mucha más personas.

Hubo algunos muertos y un centenar de heridos.

Viena.—En la refleja del 1.º de mayo hubo diez y nueve heridos.

## Proceso y condena

Roma.—El número de condenados en el fallo del proceso Messina asciende a cien cincuenta.

## La viruela

Londres.—Se ha ordenado que se vacunen todos los marineros.

La epidemia variólica decrece.

## Huyendo de la quema

Nueva York.—Se han refugiado en el territorio de los Estados Unidos algunos cientos entre generales, jefes, oficiales, gobernadores y políticos comprometidos en la rebelión mexicana.

Estos exiliados se presentan en un estado de deplorable.

## De oriente a occidente

Dicen de Polonia que han sido heridos cientos de comunistas.

En Ginebra el 2 de septiembre celebrará asamblea general la Sociedad de Naciones.

Desde Buenos Aires regresa a España el general Millán Astray.

## FOOT-BALL

## En América

En Buenos Aires el equipo Huracán ha vencido al Boca Juniors por tres a uno.

La selección del Brasil triunfó sobre la selección de la República Argentina por tres a cero.

## OBRA NUEVA

## Conversaciones espirituales

## LA MUJER

¿Es superior al hombre?

Por

MARGARITA LECLERC

Precio: UNA PESETA.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahóesa. — Calle Nueva

una habitación grande, espaciosa, en cuyo seno se hallaban gérmenes de grandes ideas, de santas divinas ideas.

Cuando quise hacer alto todo estaba terminado en mí.

Colocéme, ordené, catalogué, fijóme todo. Y un título surgió de mi pluma, casi sin pensar. Hice aquí:

«Figuras de la Revolución francesa».

Contemplé la obra. Vi su grandeza, antiquedad, belleza.

Quede anotada, aniquilada. Una emoción sincera llenaba todo mi ser.

Volví a leerla. Allí estaba yo, toda yo.

Tal como las encontré, así se presentan hoy al público.

A los veinte años conocí al elegido de mi corazón.

En las largas veladas de invierno, mientras mi madre Carmen nos acompañaba en nuestro placidísimo noviazgo, leímos las «figuras».

Ni periódicos, ni libros modernos. Nada leímos, sino «figuras».

Mi José Antonio leía.

## CAMILO DESMOULINS

DEDICADA A LA CIUDAD  
DE GUIA

## VIDA DEL CABALLERO ANDANTE

## LOS EDITORES.

» Será preciso que, en estos tiempos, GOLTS-CHAIK y MARGARITA LECLERC—ninguno de los dos franceses—vuelvan por los méritos de la Legión sagrada, alzada en el siglo XVIII.

» Esta «Vida de Camilo Desmoulin», de MARGARITA LECLERC, sirve de desagravio a lo escrito por ARNAULD.

» Será ésta la única obra que se publicará.

» Se publicará en la revista «Figuras».

